

Address to His Royal Highness the Prince Regent—Committee appointed to prepare the same, 89. Report agreed to, 98. The Address, 99. To be engrossed, 105.

**COURT HOUSE**, Bill to appropriate a sum of money for repairing the Court House at Montreal. Passed by both Houses and assented to, 150.

**DEBARTZCH**, The Honorable Mr. appears, takes the oath and his seat, 25.

**DE LERY**, The Honorable Louis René Chaussegros is introduced in the House. He takes the oath and his seat. His Writ of Summons is entered, 67, 68.

**DEROUVILLE**, The Honorable Hertel. The House is informed that he has departed this life since the last Session. The Members of this House to wear mourning during ten days, 18.

**DE SALABERRY**, The Honorable Louis, is introduced in the House. He takes the oath and his seat. His Writ of Summons entered, 9, 10.

**DE St. OURS**, The Honorable Charles. His excuse for not attending in his place in the House at the beginning of the Session, 15.

**DISSENT** with reasons. Against passing the Bill for levying the Duties imposed by Act 53d of His Majesty, chapter 11th, as amended by Act 55th, George III. chapter, 2, 61.

With reasons, against a Resolution of the House, declaring that the paper called "*Le Canadien*," contains a false, scandalous and malicious Libel against the House, 52.

**DUNN**, The Honorable Thomas. His excuse for not attending in his place in the House, 13.

**DUTIES**, Bill to continue the levying of certain duties—assented to, 76. See Bills.

Bill to ratify and confirm the agreement entered into by the Commissioners of this Province and Upper-Canada, relative to them, passed by both Houses and assented to, 150. See Bills.

A joint Address of both houses of the Provincial Legislature to his Royal Highness the Prince Regent, on the expectation that duties may be laid by the Imperial Parliament on the Lumber imported from the British North American Colonies into Great-Britain, 136. See Addresses of both Houses.

**EDUCATION**, Bill for the encouragement and promotion of the same—passed by both Houses, 101—reserved for the signification of His Majesty's pleasure thereon, 151. See Bills.

**ELECTIONS**, controverted. Bill to facilitate the trials of the same, passed by both Houses and assented to, 150. See Bills.

**ESTIMATES** of the permanent expences of the Civil Government of Lower-Canada, and of the revenue applicable for the discharge thereof, laid before the House by order of the Governor in Chief, 79.

**FIRE**, Bill to amend the Ordinance to prevent accidents by fire, 55. See Bills.

**FLOUR**, Bill amending the Ordinance to prevent the exportation of unmerchantable flour. Passed by both Houses and assented to, 150. See Bills.

**FOUCHER**, The Honorable Mr. Justice. See Complaint. Committees Special, and Addresses to the Governor in Chief.

## COMMISSAIRES,

Relativement aux Communications Intérieures des Comtés de Montréal et d'Effingham, 23.

Relativement aux Communications Intérieures du Comté de Montréal, 23.

Relativement aux Communications Intérieures du Comté d'Effingham, 24.

Relativement aux Communications Intérieures du Comté de St. Maurice et de partie du Comté de Hampshire, 26.

Relativement aux Communications Intérieures du Comté de Kent, 27.

Relativement aux Communications Intérieures du Comté d'York, 27.

Relativement aux Communications Intérieures du Comté de Dorchester, 34.

Relativement aux Communications Intérieures du Comté de Richelieu, 39.

Relativement aux Communications Intérieures du Comté de Cornwallis, 41.

Relativement aux Communications Intérieures du Comté de Leinster, 58.

Relativement à l'amélioration de la navigation intérieure de la Rivière Richelieu, 108.

Relativement aux Communications Intérieures du Comté de Buckinghamshire, 121.

Relativement aux Communications Intérieures du Comté de Northumberland, 147.

Relativement aux Paroisses en détresse, 149.

**COMPTES** Publics mis devant la Chambre par Message du Gouverneur en Chef, 78. Vote d'une Adresse de remerciemens à Son Excellence, 79. Voyez estimations.

Du Greffier de la Chambre. Comité appointé pour les examiner, 131. Rapport. Vote d'une Adresse au Gouverneur en Chef, 139. Membres nommés pour la présenter, 140. Rapport qu'en conséquence de l'indisposition de Son Excellence, l'Adresse a été remise à Son Secrétaire pour la présenter à Son Excellence, 143. Sa réponse par écrit délivrée à la Chambre, 147.

**CONSEIL** Législatif. Voyez Membres introduits.

**DEBARTZCH**, L'Honorable Mr. se présente, prête serment et prend son siège, 25.

**DE LERY**, L'Honorable Louis René Chaussegros, est introduit dans la Chambre. Il prête Serment, et prend son siège. Son Writ de sommation est entré sur les Journaux, 67, 68.

**DE ROUVILLE**, L'Honorable Hertel. l'Orateur informe la Chambre qu'il est mort depuis la dernière Session. Les Membres doivent porter le deuil pendant dix jours, 18.

**DE SALABERRY**, L'Honorable Louis, est introduit dans la Chambre. Il prête Serment et prend son siège. Son Writ de sommation est entré sur les Journaux, 9, 10.

**DE ST. OURS**, L'Honorable Charles, son excuse sur ce qu'il ne peut se trouver à sa place dans cette Chambre au commencement de la Session, 15.

**DROITS**, Bill qui continue la perception de certains droits. Passé et Sanctionné, 76. Voyez, Bills.

Bill pour ratifier et confirmer l'accord provisionel conclu par les Commissaires de cette Province et